

GUÍA DEL USUARIO DEL

RECEPTOR DE DIRECTV®



Modelo: L14



ATENCIÓN

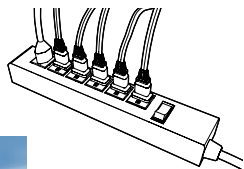
A fin de reducir el riesgo de incendios y descargas eléctricas, evite el contacto de este equipo con la lluvia y con toda fuente de humedad. Este equipo no debe entrar en contacto con goteos ni con salpicaduras, y no se debe colocar sobre él ningún objeto que contenga líquidos, como floreros por ejemplo.



PRECAUCIÓN: NUNCA quite las cubiertas (ni el respaldo) a fin de evitar el riesgo de descargas eléctricas. Este equipo no contiene componentes que los usuarios puedan reparar. Toda reparación debe ser efectuada por personal calificado de servicio.



Recomendamos encarecidamente que la conexión del receptor de DIRECTV® a la electricidad se haga a través de un protector contra sobretensiones, a fin de proteger al receptor de daños causados por las fluctuaciones en la alimentación de electricidad.



Seguridad y cuidados

Su receptor de DIRECTV® fue diseñado y fabricado en conformidad con estrictas normas de calidad y seguridad. No obstante, usted debe conocer las siguientes precauciones importantes respecto al uso seguro y óptimo del receptor. El uso inadecuado puede resultar en riesgo de descarga eléctrica, daños materiales o incendio.

Significado de los símbolos impresos en la parte trasera del receptor:



El símbolo del “rayo” indica que en el interior del receptor hay superficies sin aislante que pudieran causar descargas eléctricas. Para la seguridad de todos en su hogar, nunca abra ni quite las cubiertas del receptor.



El “signo de admiración” alerta de características del receptor que usted debe conocer mediante la lectura cuidadosa del material informativo suministrado junto con el receptor, a fin de prevenir problemas en la operación del receptor y en su mantenimiento.

Consumo de electricidad: 12 V 1,5 A, 18 Vatios

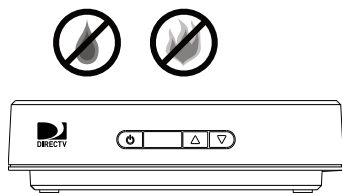
Instrucciones importantes de seguridad

- 1) Lea estas instrucciones.
- 2) Conserve estas instrucciones.
- 3) Atienda todas las advertencias.
- 4) Siga todas las instrucciones.
- 5) Nunca utilice este equipo cerca del agua.
- 6) Limpie el equipo sólo con un trapo seco.
- 7) Evite obstruir las ranuras de ventilación. Instale el equipo en conformidad con las instrucciones del fabricante.
- 8) Evite la instalación del equipo cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, fogones y otros equipos (incluyendo amplificadores de audio) que produzcan calor.
- 9) Coloque y proteja el cable de alimentación de electricidad a fin de evitar que alguien lo pise, o que quede aplastado o pellizcado, en particular los enchufes, las tomas múltiples de electricidad y el punto en el que el cable sale de la carcasa del receptor.
- 10) Utilice exclusivamente aditamentos y accesorios especificados por el fabricante.

- 11) Utilice el equipo sólo con los carritos, bases, trípodes, mesas o soportes suministrados por el fabricante del equipo, o que se vendan junto con el equipo. Al utilizar un carrito, sea cuidadoso al trasladar el conjunto de carrito/equipo, a fin de evitar volcaduras y las posibles lesiones consiguientes.
 - 12) Desenchufe este equipo en caso de tormentas eléctricas, y también cuando no se vaya a utilizar durante períodos prolongados de tiempo.
 - 13) Toda reparación debe ser efectuada por personal calificado de servicio. Lleve el equipo a reparar en caso de que presente daños de cualquier tipo, por ejemplo, si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si se derramó líquidos o cayeron objetos dentro del equipo, si el equipo estuvo expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona correctamente o si se cayó al suelo.
- **PRECAUCIÓN:** Los receptores de DIRECTV® nunca se deben utilizar cerca del agua (por ejemplo, cerca de fregaderos, tinas de baño, piscinas, ni tampoco en sótanos húmedos). Nunca derrame líquidos sobre el receptor, ni coloque recipientes que contengan líquidos sobre el receptor.
 - Compruebe que haya una correcta ventilación — evite bloquear las ranuras de ventilación del receptor de DIRECTV® a fin de permitir el flujo correcto de aire a través de la unidad. El bloqueo de la ventilación del receptor podría afectar el desempeño del receptor y de otros componentes, y causarles daños.
 - Nunca apile componentes electrónicos ni otros objetos sobre el receptor de DIRECTV®. Tampoco coloque el receptor sobre componentes electrónicos “calientes”, como amplificadores de potencia para audio.
 - Para evitar un posible daño a su decodificador de DIRECTV®, la TV a la que está conectado o a algún otro componente, todos los cables de CA deben estar conectados en tomacorrientes cableados correctamente. Como en cualquier equipo eléctrico, la conexión a componentes defectuosos o inadecuados, o la imposibilidad de conectar el receptor DIRECTV® a un tomacorriente cableado correctamente, puede provocar chispas, daños materiales o daño a cualquier TV u otro componente conectado al decodificador de DIRECTV® y representar un riesgo de incendio. Recuerde que la falta de atención para aplicar la información de la sección de Seguridad al no conectar a un tomacorriente cableado correctamente puede invalidar la garantía del fabricante.



IMPORTANTE: Nunca coloque su receptor de DIRECTV® próximo a ningún objeto que esté **HÚMEDO** o **CALIENTE**.



- A fin de proteger sus componentes electrónicos contra las sobretensiones, conecte todos los cables de interconexión entre los componentes antes de enchufar los cables eléctricos a el o los tomacorrientes de pared. También se recomienda el uso de protectores contra las sobretensiones.
- Nunca sobrecargue los tomacorrientes, los cables de extensión ni las tomas múltiples; las sobrecargas pueden causar incendios y descargas eléctricas. También es importante utilizar exclusivamente electricidad del tipo indicado en la etiqueta pegada al equipo y en este manual.
- Este equipo se debe conectar a un tomacorriente que cuente con una correcta conexión a tierra a fin de prevenir descargas eléctricas, y se debe insertar totalmente el enchufe.
- Inserte firmemente los enchufes de todos los cables de interconexión entre los componentes, a fin de evitar interferencias y ruidos de baja frecuencia (hum). Además, oriente la posición de los cables de interconexión de audio y video (A/V) hacia los lados del panel trasero del televisor, y no los deje en la parte media de dicho panel. Evite enrollar los cables planos de dos hilos (300 Ohmios), y en lo posible manténgalos alejados de los cables de A/V.
- Nunca inserte objetos de ningún tipo en ninguna de las aperturas del receptor de DIRECTV® (a excepción de la tarjeta de acceso de DIRECTV® conforme a lo indicado en este capítulo).
- Coloque el receptor sobre una superficie firme y dura — el receptor de DIRECTV® no se debe mantener en operación sobre alfombras ni sobre otro tipo de superficies acolchadas.
- Desenchufe la alimentación de electricidad al receptor de DIRECTV® antes de cambiarlo de lugar.
- Desenchufe la alimentación de electricidad al receptor de DIRECTV®, al televisor y a todo otro componente antes de conectar y desconectar cables de interconexión entre componentes.
- Para desconectar la alimentación de electricidad al receptor, siempre desconecte la fuente de potencia CA/CC (transformador) de la conexión a la red de CA (en lugar de desconectar el cable de 12 voltios que va de la fuente de potencia al receptor). Por lo tanto, el equipo se debe instalar cerca de un tomacorriente de CA de pared, al que se debe tener un fácil acceso.

- **PRECAUCIÓN:** Potencial de Descargas Eléctricas. Nunca intente abrir el receptor de DIRECTV®. Toda reparación debe ser realizada por personal calificado de servicio. Abrir o quitar las cubiertas del receptor de DIRECTV® podría dejar expuestas superficies en las que están presentes voltajes peligrosos, con el consiguiente riesgo de descargas eléctricas; además, el cierre y la colocación incorrectos de las cubiertas podrían causar descargas eléctricas al volver a utilizar el equipo. Todo intento de reparación por parte de personal no autorizado podría anular la garantía del receptor de DIRECTV®. Todo cambio o modificación que no haya sido aprobado de manera expresa por el ente responsable de la conformidad (por la garantía o por el fabricante) podría anular el derecho del usuario de utilizar el receptor.
- Evite dejar caer el receptor de DIRECTV®, y sea cuidadoso al llevarlo de un lugar a otro.
- De ser necesario realizar servicio a su receptor de DIRECTV®, debe hacerlo un profesional (nunca intente hacer servicio usted mismo al receptor).
- Todo cambio o modificación a la construcción de este dispositivo que no haya sido aprobado de manera expresa por el ente responsable de la conformidad pudiera anular el derecho del usuario de utilizar el receptor de DIRECTV®.
- Para asegurar una correcta operación, use este receptor de DIRECTV® solo con la fuente de poder suministrada y aprobada por DIRECTV®. En caso de utilizar una alternativa diferente, usted estará violando la garantía.
- En la base del equipo se encuentra una etiqueta que indica el modelo, el número de serie y la clasificación eléctrica del equipo.

Para su información:

La etiqueta de información se encuentra debajo o en la parte trasera del receptor de DIRECTV®.

El voltaje utilizado en la red de telecomunicaciones corresponde a la categoría número 3.

Importante

Importante: Este dispositivo incorpora una tecnología contra copias, que está protegida por patentes estadounidenses y por otros derechos de propiedad intelectual. La licencia de uso de la tecnología contra copias se extiende solamente al uso doméstico no comercial. Se prohíbe desensamblar el equipo o utilizar la ingeniería inversa. Todo cambio o modificación a este equipo podría anular el derecho del usuario de utilizar el equipo.

Control Remoto

¡Tiene en sus manos el mejor disfrute de la experiencia de ver televisión!

Una buena manera de conocer mejor su sistema DIRECTV® es familiarizarse con el control remoto. En la guía de usuario encontrará información adicional acerca de funciones específicas.

Curso básico de navegación

Al utilizar su control remoto, encontrará que todos los menús se utilizan de una manera sencilla, similar en todos los menús.

► **Resalte...** un menú o un botón con el uso de los botones de flechas (arriba, abajo, izquierda y derecha).

► **Seleccione...** con el uso del botón SELECT, para aceptar el elemento resaltado.

Nota: No existe el peligro de quedarse trancado en un menú. Siempre puede presionar el botón EXIT para regresar al video normal.

Controles interactivos

ROJO
Si se está viendo la Guía, se salta 12 horas hacia atrás. En algunos menús, permite alternar entre las distintas opciones del menú.

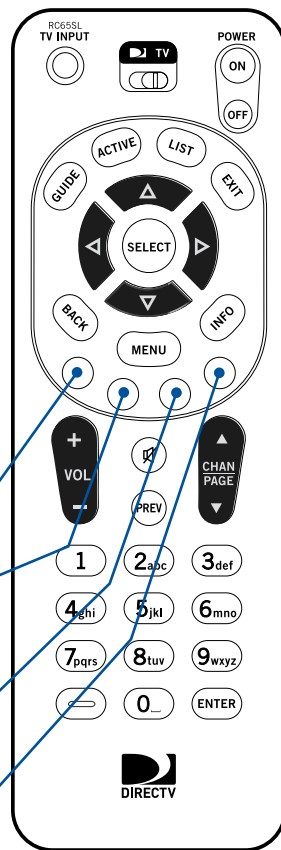
VERDE
Si se está viendo la Guía, se salta 12 horas hacia adelante. Si se está viendo un programa grabado, permite insertar marcadores. En algunos menús, permite alternar entre las distintas opciones del menú.

AMARILLO

Si se está viendo un programa, abre Opciones de TV.

AZUL

Si se está viendo un programa, muestra la Mini Guía. En las listas de programas grabados, marca los programas que no deben ser borrados automáticamente.



Controles del equipo

TV INPUT



TV INPUT (entradas del televisor)

Presione este botón para seleccionar entre las distintas entradas del televisor, a las que están conectados los equipos



INTERRUPTOR DE MODO

Deslice este interruptor para cambiar entre el control del receptor y el control de uno o más componentes adicionales. En la posición izquierda se controla el receptor de DIRECTV®.

Nota: El control de los componentes adicionales se debe programar individualmente.



Grupo POWER (interruptores de encendido (ON) y apagado (OFF) del televisor y el receptor)

Encienden y apagan el receptor de DIRECTV® y el televisor, con un solo botón.

Nota: Se debe programar el control remoto específicamente para su televisor, a fin de poder utilizar esta función. No es necesario que el receptor esté encendido para grabar programas.



SILENCIO

Activa y desactiva el sonido del televisor.



VOL (volumen)

Sube y baja el nivel del sonido del televisor

Controles de navegación



GUIDE (guía)

Presione una vez para ver las distintas categorías de la Guía de Programación en pantalla. Presione dos veces para mostrar la Guía General de Programación de DIRECTV®.



ACTIVE (activos)

Muestra en pantalla el mosaico de DIRECTV® - canal 100 (no está disponible en todos los receptores de DIRECTV®).



LIST (lista)

Muestra la lista de programas marcados "Para Hacer" (no está disponible en todos los receptores de DIRECTV®).



EXIT (salir)

Presione una vez para salir de las pantallas de los menús y de la Guía de Programación, y regresar al canal que se estaba viendo anteriormente.



SELECT (seleccionar)

Selecciona el elemento que está resaltado.



BOTONES DE FLECHAS

Se utilizan para desplazarse en la Guía de Programación y en las pantallas de los menús.



BACK (atrás)

Al presionar este botón se regresa a la pantalla anterior.



MENU (menú)

Al presionar este botón, si el interruptor de modo del control remoto se encuentra en la posición DIRECTV® se mostrará el Menú Fácil, y si se encuentra en otra posición se mostrará el menú del equipo correspondiente.



INFO (información)

Si se está viendo un programa, muestra la información del canal y del programa; si se está viendo la Guía, muestra la información del canal y del programa resaltado.



PREV (anterior)

Regresa al canal que se estaba viendo anteriormente.



BOTONES DE NÚMEROS: 0 - 9

Presione estos botones para introducir directamente los números de los canales (p.ej., 730)



ENTER (introducir)

Para ir más rápidamente al canal introducido con los botones de números. Si se trata de un receptor L14, inicia la función de autosintonía.



CHAN/PAGE (canal/página)

Si se está viendo televisión, permite cambiar de canal.
Si se está viendo la Guía de Programación, permite desplazarse por la Guía página por página.

Información útil

Colocación de las baterías en el control remoto:

1. Deslice hacia abajo la cubierta del compartimiento de baterías para quitarla.
2. Inserte 2 baterías AA (suministradas), con atención a la posición de los polos positivo (+) y negativo (-).
3. Deslice hacia arriba la cubierta del compartimiento de baterías para volverla a colocar.

Programación del control remoto:

1. Vea el apartado "Programación del control remoto" en la página 17.

Capítulo 1 – Introducción

Bienvenida	2
Interconexiones correctas	3
Información de referencia del equipo	4
Familiarización	6
Selección de la configuración de sistema	9
Configuración y activación guiadas.....	15
Programación del control remoto	17

Capítulo 2 – ¿Qué están dando?

Ver televisión.....	21
La guía	23
Autosintonía.....	25
Pay Per View	27

Capítulo 3 – El Menú Fácil

Uso del Menú Fácil	29
Configuración	29
Audio	32
Categorías	33
Pay Per View	33
Búsqueda por	34
Fecha y hora	35
Favoritos.....	35
Mensajes.....	36
Control familiar	37

Capítulo 4 – Información adicional

Diagnóstico de fallas	43
Información de la FCC para los clientes.....	52
Códigos de configuración del control remoto.....	55
Índice	57
Información de referencia acerca de los iconos	61

Introducción

Capítulo 1

- 2** Bienvenida
- 3** Interconexiones correctas
- 4** Información de referencia del equipo
- 6** Familiarización
- 9** Selección de la configuración del sistema
- 15** Configuración y activación guiadas
- 17** Programación del control remoto

Bienvenido

Con su asombrosa variedad de canales y opciones, imagen y sonido nítidos de calidad digital, y sus deportes y eventos únicos el servicio DIRECTV® le ofrece todo lo que usted pudiera desear en su disfrute de la experiencia de ver televisión. Con el receptor de DIRECTV® usted puede contar con un disfrute mucho mayor de la experiencia de ver televisión, gracias al acceso a una diversidad de opciones de paquetes de programación que incluyen más de 30 canales premium de películas, con toda la comodidad del servicio DIRECTV®. Los eventos Pay Per View (PPV, pagar para ver) de DIRECTV® le ofrecen una manera práctica y sencilla de ver las últimas películas más taquilleras, así como eventos deportivos, conciertos y especiales en vivo. Están disponibles suscripciones a eventos deportivos para todos los gustos y para los aficionados de todos los equipos. Y si fuera poco, acceso a 36 canales de música, ¡sin comerciales!

Para suministrarle esta exclusiva programación y realzar su disfrute y su recreación, el sistema DIRECTV® fue diseñado para que sea sencillo de utilizar, y sin complicaciones para los usuarios. Encontrará que la mayoría de las funciones se explican por sí mismas, con instrucciones en pantalla que lo dirigen claramente.

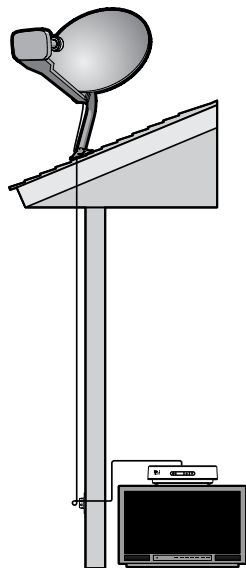
De modo que, ¡bienvenido a la familia!



CONSEJO

Para información adicional y las más recientes actualizaciones, visite directvla.com.

Interconexiones correctas



Una vez que esté listo para interconectar su receptor de DIRECTV® y sus demás componentes, ya sea que la instalación la realice un profesional o la haga usted mismo, asegúrese de leer las páginas a continuación a fin de familiarizarse con informaciones importantes acerca de la seguridad y los cuidados.

Antes de empezar

Su antena satelital ya debe estar instalada, antes de que comience a seguir los pasos de interconexión de componentes indicados en esta guía del usuario. (Recomendamos encarecidamente que la instalación la realice un profesional). La antena satelital se debe instalar en un lugar en el que la antena tenga acceso a las señales satelitales; se deben utilizar cables coaxiales del tipo RG-6 para llevar las señales a los recintos en los que se encuentran los receptores de DIRECTV®. Si usted prefiere instalar la antena satelital usted mismo, lea la información contenida en el manual de instrucciones suministrado junto con la antena.

Contenido del paquete

Su receptor de DIRECTV® se suministra junto con los siguientes artículos:

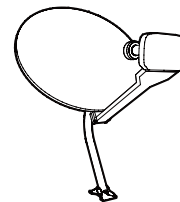
- ▶ Cable de A/V (del tipo mini DIN a RCA)
- ▶ Tarjeta de acceso
- ▶ Guía del usuario
- ▶ Fuente externa de potencia y cable eléctrico
- ▶ Control remoto y baterías

Información de referencia del equipo

Generales

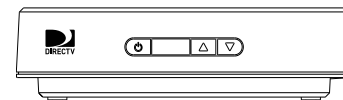
Antena satelital

La figura muestra su “plato” y los componentes relacionados; la antena recibe la señal que transmiten nuestros satélites, y se encuentra instalada en el techo o en otra superficie de su residencia.



Receptor de DIRECTV® (o receptor satelital)

El receptor de DIRECTV® recibe la señal que envía la antena satelital y la convierte en una señal de programación de televisión.



Tarjeta de acceso

Contiene información acerca de su servicio DIRECTV®. Para poder activar su paquete de programación de televisión, la tarjeta debe estar correctamente insertada en el receptor.



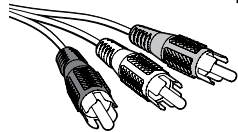
Cables y conexiones

Enchufes y cables de audio/video (A/V)

Los cables de audio/video (A/V) ofrecen una calidad muy buena de imagen, y también sonido estéreo. La toma de A/V del receptor de DIRECTV® es del tipo mini DIN de 10 contactos. El cable de A/V suministrado junto con el receptor tiene un enchufe mini DIN de 10 pines en un extremo, y en el otro extremo tiene enchufes de audio y video codificados por color (amarillo para video, y blanco y rojo para los canales de audio izquierdo y derecho respectivamente). Si su televisor cuenta con sólo una toma de entrada de audio (mono), conecte el cable del canal izquierdo (blanco) a dicha toma.



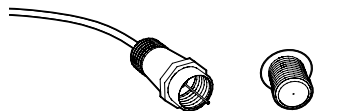
Enchufe mini DIN y toma en el receptor



Enchufes RCA y tomas de entrada en el televisor

Toma RF y cables coaxiales (conectores tipo F)

El receptor de DIRECTV® incluye una toma RF a la que se conecta el cable proveniente de la antena satelital o de la conexión de señal satelital. La toma de RF en el panel trasero del receptor está identificada como "SAT IN" (entrada de señal satelital). Nota: Asegúrese de utilizar cable coaxial del tipo RG-6 en la conexión de la antena satelital al receptor de DIRECTV®.

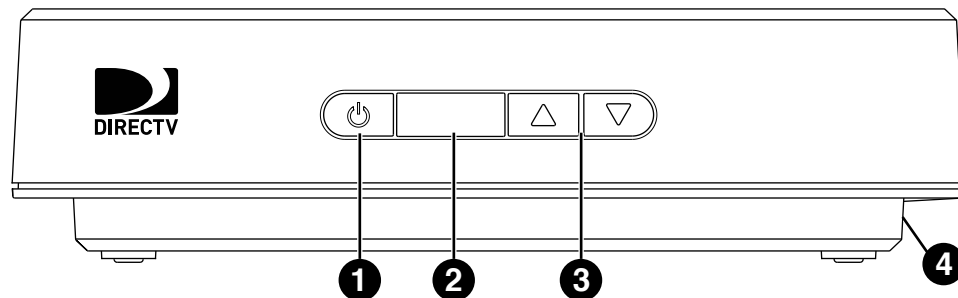


No se incluye un cable RF

Toma de RF

Familiarización

Panel delantero del receptor de DIRECTV®



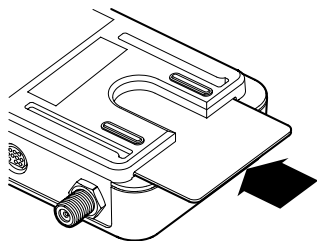
Es posible que la apariencia de su receptor no sea exactamente igual a la del modelo mostrado.

- 1) **ENCENDIDO/APAGADO** – Enciende y apaga el receptor de DIRECTV®. Su receptor de DIRECTV® podrá sintonizar y recibir mensajes aunque esté apagado.
- 2) **SENSOR DEL CONTROL REMOTO** – Sensor infrarrojo que capta los comandos enviados por el control remoto.
- 3) **FLECHAS** – Se utilizan para seleccionar el canal anterior o siguiente.
- 4) **RANURA PARA LA TARJETA** – La ranura de la tarjeta de acceso se encuentra en la parte inferior de la unidad.

Parte inferior del receptor de DIRECTV®

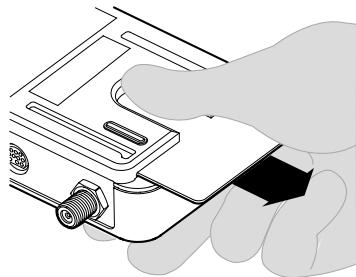
Inserción de la tarjeta de acceso de DIRECTV®

Encuentre la tarjeta de acceso suministrada junto con los materiales de su receptor de DIRECTV®. Inserte la tarjeta a fondo en la ranura que se encuentra en la parte inferior del receptor, mirando hacia arriba.

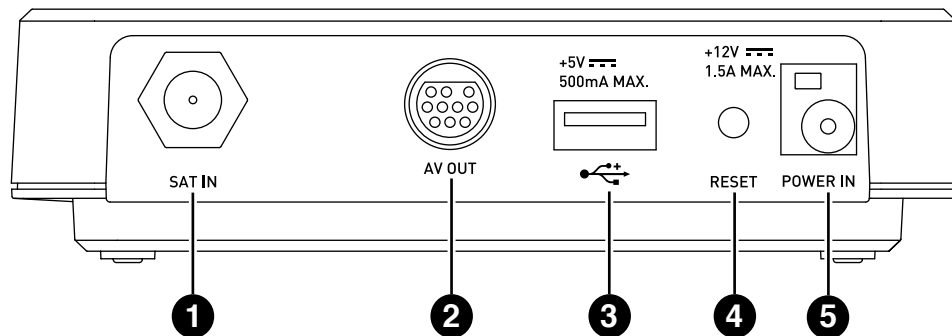


Extracción de la tarjeta de acceso de DIRECTV®

Introduzca el pulgar en la ranura que se encuentra en la parte inferior del receptor y deslice la tarjeta hacia afuera.



Receptor de DIRECTV® Panel trasero



Es posible que la apariencia de su receptor no sea exactamente igual a la del modelo mostrado.

- 1) **SAT IN** (entrada de señal satelital) – Conecte a esta toma del receptor de DIRECTV® el cable que viene de la antena satelital.
- 2) **A/V OUT** (salida de A/V) – Conecte a esta toma el enchufe mini DIN del cable de audio y video suministrado junto con el receptor.
- 3) **PUERTO USB** – Para uso en el futuro.
- 4) **RESET** (reiniciar) – Se pueden corregir muchos problemas del receptor de DIRECTV® con tan sólo reiniciarlo.
- 5) **POWER IN** – (alimentación de electricidad) - Conecte a esta toma la fuente de potencia CA/CC (corriente continua, 12 V 1,5 A, 18 Vatios) (transformador) externa de su receptor de DIRECTV®.



CONSEJO

Al conectar los cables, asegúrese de interconectar las salidas y las entradas correctas (SALIDAS (OUT) de video a ENTRADAS (IN) de video, SALIDAS (OUT) de audio derecho a ENTRADAS (IN) de audio derecho, etc.). Nunca conecte una toma marcada IN a otra toma marcada IN, ni una OUT a otra OUT.



Todos los enchufes en los cables y las tomas en los equipos están codificados por colores. Al hacer las interconexiones, el color de los enchufes debe coincidir con el color de las tomas.

Selección de la configuración del sistema

Existen varias maneras de interconectar su receptor a fin de integrarlo óptimamente a la configuración particular de sus equipos, y lograr la mejor calidad de la señal. Los pasos básicos son los siguientes:

- Conecte al receptor el cable que viene de la antena satelital.
- Conecte los enchufes RCA del cable de audio y video suministrado junto con el receptor a su televisor o videograbadora (VCR).
- Si conecta el receptor a una videograbadora, conecte la videograbadora al televisor.
- Enchufe la fuente de potencia CA/CC y todos los cables eléctricos de los equipos a los tomacorrientes de pared.

Las páginas a continuación proporcionan instrucciones detalladas acerca de las interconexiones. Tenga en cuenta que los paneles traseros de su televisor y de los demás equipos de su sistema podrían ser algo distintos de los mostrados.

Conexión del receptor de DIRECTV® a la antena satelital

Conecte el cable coaxial RG-6 de RF (no se suministra junto con el receptor) que viene de la antena satelital a la toma marcada "SAT IN" del receptor de DIRECTV®.

Interconexión del receptor de DIRECTV® al televisor o videgrabadora

El receptor de DIRECTV® cuenta con una única salida de audio y video, para la interconexión a un televisor o una videgrabadora.

Dichas conexiones se describen en las páginas a continuación.

Observación

NOTA: Para obtener una calidad óptima de imagen, conecte el receptor directamente al televisor. La conexión del receptor al televisor a través de una videgrabadora de casete o una videgrabadora digital de disco duro o de DVD a veces puede causar un deterioro en la calidad de la imagen, en particular al ver programación protegida contra copias.



CONSEJO

Para alternar entre ver programas grabados en la videograbadora y ver televisión proveniente del receptor de DIRECTV®, puede que sea necesario programar el botón TV INPUT del control remoto de DIRECTV®. (Vea la página 19 para más información). Algunos televisores también tienen un botón MENU que permite cambiar la fuente de video a través de un menú en pantalla. Si tiene dificultades para cambiar la fuente de video, consulte las instrucciones suministradas con su televisor.

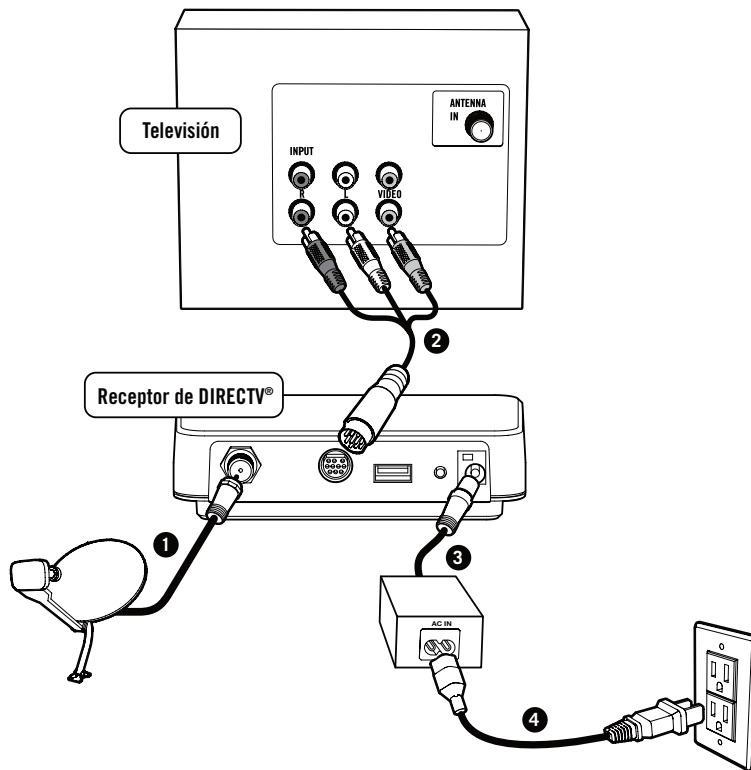
Conexión de A/V

Conecte el enchufe mini DIN de 10 pines del cable de A/V a la toma marcada "AV OUT" en el panel trasero del receptor de DIRECTV®.

Si el receptor se conecta directamente a un televisor, conecte los enchufes blanco, rojo y amarillo del otro extremo del cable de A/V a las entradas de A/V marcadas AUDIO L (blanco) y R (rojo) y VIDEO (amarillo) del televisor.

Si el receptor se conecta a una videograbadora, conecte los enchufes blanco, rojo y amarillo del otro extremo del cable de A/V a las entradas de A/V marcadas AUDIO L (blanco) y R (rojo) y VIDEO (amarillo) de la videograbadora.

Luego interconecte un cable de A/V desde las salidas de A/V de la videograbadora a las entradas de A/V del televisor. Esta configuración le permitirá ver videocasetes.



CONEXIÓN DE A/V

Los paneles traseros de sus equipos podrían tener una apariencia algo distinta de las mostradas.

Finalización de las interconexiones

Si usted tiene alguna duda acerca del cable de energía de CA, de la clavija o de su conexión, o no está seguro de que los tomacorrientes que está usando estén cableados y tengan una conexión a tierra correctamente, consulte a un técnico electricista calificado antes de operar los equipos.

Enchufe el cable de CC de la fuente de potencia externa a la toma POWER IN del receptor de DIRECTV®, luego enchufe el cable de CA de la fuente de potencia y los cables eléctricos de los demás componentes de su sistema a los tomacorrientes de pared.



CONSEJO

Usted podría optar posteriormente por hacer cambios en la configuración y los ajustes. Al terminar, presione el botón MENU del control remoto, resalte Configuración y presione el botón SELECT, y luego resalte y seleccione Config. de sistema.



Configuración y activación guiadas

Ahora que el receptor y los demás equipos están interconectados y enchufados a la alimentación de electricidad, ya está listo para realizar los últimos pasos a fin de comenzar a recibir su servicio de DIRECTV®.

- 1) Compruebe que el interruptor de modo del control remoto se encuentre en la posición de DIRECTV®.
- 2) Presione el botón ON de la pareja POWER. Se encenderá el receptor de DIRECTV®.
- 3) La primera pantalla que se mostrará le permitirá seleccionar el idioma. Utilice los botones de flechas del control remoto para desplazarse hasta el idioma de su preferencia, y después presione SELECT.
- 4) Se mostrará la pantalla de *Bienvenida*.

Ahora déjese guiar por nosotros...

Sólo tiene que seguir las instrucciones en pantalla para llevar a cabo las funciones de configuración. Si usted mismo instaló su antena satelital y su sistema, será guiado a través de diversas funciones que le permitirán optimizar la señal y la configuración del sistema, que incluyen la orientación de la antena satelital y una prueba del sistema. Si por el contrario, como en la mayoría de los casos, su sistema fue instalado por un profesional, estas funciones ya fueron realizadas.

Importante

A efectos de proteger su televisor contra las imágenes persistentes (resultado de mantener una imagen estática durante demasiado tiempo), la interfaz del receptor de DIRECTV® pasa automáticamente al modo de protección de la pantalla y muestra una pantalla negra con un logotipo en movimiento después de transcurridos 5 minutos o más de mostrar una imagen estática en el televisor. Presione cualquier botón del control remoto para salir del modo de protección de la pantalla. Las imágenes persistentes podrían causar daños permanentes a su televisor; DIRECTV® no se hace responsable de ningún daño que pudiera ocurrir a su televisor.

Al terminar este procedimiento de configuración, se mostrará la pantalla "Adquisición de datos del satélite" mientras el receptor recibe del satélite la información de la Guía de Programación en pantalla.

A continuación, si lo desea, puede programar el control remoto del receptor de DIRECTV® para controlar su televisor. ¡Sólo tiene que seguir las instrucciones en pantalla y en muy poco tiempo estará listo para disfrutar de su sistema!

Activación de su servicio DIRECTV®

Una vez culminado el proceso de configuración, sólo resta activar su servicio DIRECTV®. Antes de llamar a DIRECTV®, asegúrese de que:

- ▶ El receptor esté sintonizado al canal 100 y esté recibiendo la señal del satélite (se vea el canal de DIRECTV® en el televisor).
- ▶ Tener a la mano su dirección de servicio, su tarjeta de identificación y una tarjeta de crédito válida.
- ▶ Tome nota de los números de identificación de la tarjeta de acceso y del receptor (para verlos, presione MENU, resalte *Configuración* y presione SELECT). Resalte luego *Config. de sistema* y presione SELECT. Resalte *Info y prueba* y presione SELECT.

Cuando esté listo, tan sólo llame a DIRECTV® y seleccione el paquete de programación ideal para usted.

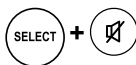


Programación del control remoto

Programación del televisor



1. Encienda el televisor. Deslice el interruptor de modo a la posición TV.
2. En la página 55 de este manual, encuentre el código de configuración de 5 dígitos correspondiente a la marca de su televisor y anóteló aquí:



3. Mantenga presionado los botones SELECT + SILENCIO durante varios segundos hasta que el indicador de LED del control remoto parpadee dos veces.



4. Apunte el control remoto al televisor y presione el botón OFF. El televisor se debería apagar. Si no se apaga, repita los pasos 3 y 4, con los demás códigos de configuración indicados para la marca de su televisor hasta que encuentre el que funcione.

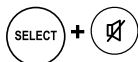


5. Cuando el televisor se apague al presionar el botón OFF, presione SELECT para programar el código en el control remoto.

Selección de códigos de programación del control remoto mediante búsquedas

Si después de probar con todos los códigos indicados para su televisor en la lista el televisor no se apaga al presionar el botón OFF, o si la marca de su televisor no está en la lista, intente encontrar el código con una búsqueda.

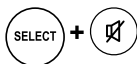
Por ejemplo, para buscar el código de su televisor:



1. Deslice el interruptor de modo a la posición TV.
2. Mantenga presionado los botones SELECT + SILENCIO durante varios segundos hasta que el indicador de LED del control remoto parpadee dos veces.
3. Introduzca "991". El indicador de LED parpadeará dos veces.
4. Introduzca el número 1 para hacer búsquedas de códigos de televisores.
5. Apunte el control remoto al televisor y presione el botón OFF. El control remoto emitirá códigos IR de su biblioteca interna al televisor, comenzando por los códigos más usuales.
6. Si el televisor se apaga, vaya al paso 7. Si el televisor no se apaga, presione la flecha hacia arriba del botón CHAN/PAGE. El control remoto intentará con el siguiente código. Repita los pasos anteriores hasta que se apague el televisor.
7. Para programar el código en el control remoto, presione SELECT una vez. El indicador de LED parpadeará dos veces.

Programación del botón TV INPUT (entradas del televisor)

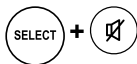
Siga los pasos siguientes para programar el control remoto a fin de controlar otras fuentes de video (por ejemplo, para seleccionar entre el receptor de DIRECTV®, el reproductor de DVD y la videograbadora):



1. Deslice el interruptor de modo a la posición DIRECTV®.
2. Mantenga presionado los botones SELECT + SILENCIO durante varios segundos hasta que el indicador de LED del control remoto parpadee dos veces.
3. Introduzca "960". El indicador de LED parpadeará dos veces.

Reinicio del control remoto (información sólo para su referencia)

Siga los pasos a continuación para reiniciar todas las funciones del control remoto a la configuración de fábrica.



1. Deslice el interruptor de modo a la posición TV.
2. Mantenga presionado los botones SELECT + SILENCIO durante varios segundos hasta que el indicador de LED del control remoto parpadee dos veces.
3. Introduzca "981". El indicador de LED parpadeará dos veces.

¿Qué están dando?

Capítulo 2

21 Ver televisión

23 La Guía

25 Autosintonía

27 PPV (Pay Per View)

Ver televisión



CONSEJO

Junto con su paquete de bienvenida se incluye una lista impresa de canales, que le será útil para familiarizarse con los números de los canales.



Ahora que todo está configurado, ¡ya está listo para tomar su control remoto y comenzar a navegar!

Estando el interruptor de modo en la posición DIRECTV® (logotipo de DIRECTV®), presione el botón ON del grupo POWER. Para ir al canal que quiere ver, tan sólo introduzca el número del canal en el control remoto (al terminar de introducir el número, el receptor irá al canal después de unos pocos segundos, o presione ENTER al terminar de introducir el número para ir de inmediato al canal). También puede navegar por la lista de canales de la Guía; vaya a la página 23 para conocer la información detallada del uso de la Guía. Tenga en cuenta, sin importar la manera como llegue a los canales, que sólo podrá ver los canales incluidos en su paquete de programación de DIRECTV®.

Utilice el botón VOL (de color negro) y el botón SILENCIO del control remoto para ajustar el volumen y silenciar el televisor respectivamente. Utilice el botón CHAN/PAGE (de color negro) del control remoto para ir a los canales inmediatamente superior e inferior, y el botón PREV para regresar al canal que se estaba viendo anteriormente.

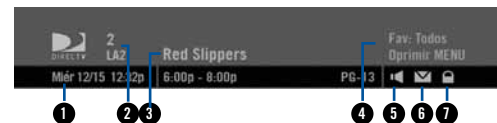
Nota

Las imágenes que se muestran en éste manual son para demostración y puede que sean distintas a las que actualmente tiene el software de su receptor.

La franja de canales

Al ir a algún canal, se mostrará la franja de canales en la parte superior de la pantalla. La franja muestra la siguiente información útil:

- 1) **La fecha y hora**
- 2) **El canal de DIRECTV®** – El logotipo, el número y la identificación en letras del canal que se está viendo.
- 3) **El programa** – El nombre, las horas de finalización e inicio, y la clasificación del programa que se está viendo.
- 4) **Favoritos en uso** – La lista de canales favoritos que está activa.
- 5) **Audio** – Dos estados posibles: brillante y tenue. Si se muestra brillante indica que hay opciones de sonido disponibles.
- 6) **Mensajes** – Dos estados posibles: brillante y tenue. Si se muestra brillante indica que están disponibles nuevos mensajes de DIRECTV® en "Mensajes".
- 7) **Control familiar** – El estado de los bloqueos del control familiar. Tres estados posibles: bloqueado, desbloqueado y desbloqueado temporalmente.



La franja de canales indica información acerca del canal y el programa que se está viendo.



Para ver información detallada acerca de lo que se está escuchando, puede presionar en todo momento el botón INFO del control remoto (presione de nuevo el botón para quitar la información de la pantalla). Presione el botón "Más info" para ver opciones adicionales.

Canales de música

Su servicio de DIRECTV® incluye decenas de canales de música, que ofrecen música agradable, continua y sin comerciales para todos los gustos. La sintonización de estos canales se hace del mismo modo que cualquier otro canal. Verá en pantalla una franja especial de canales que al principio muestra la descripción del canal (por ejemplo, "Alternativa", "Country de hoy"). A medida que se escuchan las canciones, la información correspondiente se mostrará en la franja, que incluye el nombre de la canción, el artista y la compañía disquera.

La Guía

Generalidades de la Guía Avanzada de Programación (Advanced Program Guide®) de DIRECTV®

La guía muestra los programas que están dando en ese momento y los que van a dar en los próximos días (hasta tres días y medio). Conozca lo que están dando (ahora o después), cambie el canal, encuentre y compre una película o un evento PPV, o encuentre un programa de su interés.



Presione el botón **GUIDE** dos veces para omitir la pantalla de Categorías.



Iconos que podrían mostrarse en la Guía:

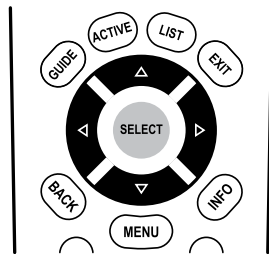
- ▶ **LB** – Transmitido en formato de barras negras horizontales (16:9 o panorámico)
- ▶  – Programa PPV de boleto de todo el día (un solo pago para verlo todo el día)

Navegación de la Guía

Presione el botón GUIDE del control remoto y luego seleccione la manera como quiere ver la Guía. Puede elegir entre de "Todos los canales" y ver sólo los de una categoría específica.

Desplazarse a través de la Guía es muy sencillo:

- ▶ Los botones de las flechas ARRIBA, ABAJO, IZQUIERDA y DERECHA le permiten desplazarse por las listas y por los horarios. Puede resaltar la celda de un programa o de un canal para ver su descripción.
- ▶ Utilice las flechas del botón CHAN/PAGE para desplazarse página por página.
- ▶ Presione el botón VERDE o el botón ROJO para ir hacia adelante o hacia atrás en la guía en intervalos de 12 horas, respectivamente.
- ▶ Para ir a un programa que estén dando en ese momento, resalte el programa y presione el botón SELECT. Si se selecciona un programa que van a dar después, al presionar el botón SELECT se muestra la información del programa. Además, se puede programar "Auto Sintonía" de aquel programa.
- ▶ Presione el botón INFO y se mostrará una descripción más detallada del programa que esté resaltado en la Guía. Si se presiona el botón INFO estando resaltado el nombre de un canal, se mostrará la programación del canal de los próximos días (hasta tres días y medio).
- ▶ Presione el botón SELECT estando resaltada la celda de un canal (a la izquierda) para ir a dicho canal.
- ▶ Presione el botón MENU para ver las opciones de la Guía, cambiar la lista de Favoritos y saltar a una fecha y hora dada.



Para resaltar un elemento, utilice los botones de flechas IZQUIERDA, DERECHA, ARRIBA y ABAJO. Presione el botón SELECT para tener acceso a la información o el canal.



Autosintonía

Una manera aún mejor de ver sus programas favoritos

La autosintonía es una excelente manera de ver sus programas favoritos. Nunca más volverá a perderse su serie favorita porque cambió de día o de hora, ni se perderá las eliminatorias de su equipo porque no llegó a tiempo a casa. Tan sólo paute su receptor de DIRECTV® para que vaya automáticamente al canal deseado cuando comience el programa.

Para pautar la autosintonía de un programa de TV y elegir las opciones que desee:

- 1) Resalte el programa que le interesa y presione el botón INFO.
- 2) Resalte *Autosintonía* y presione el botón SELECT. Se mostrará una pantalla en la que puede elegir las opciones de autosintonía del programa. Siga las instrucciones en pantalla para configurar según sus preferencias la autosintonía del programa.
- 3) Resalte *Configurar autosintonía* y presione el botón SELECT, y después resalte y seleccione *OK* en la pantalla de confirmación.

Se mostrará un mensaje si se produce un conflicto entre dos programas pautados para la autosintonía, y tendrá la opción de cancelar la autosintonía de uno de los dos programas.

Modificación de las opciones de autosintonía/anulación de una autosintonía

Después de pautar la autosintonía de un programa, puede cambiar las opciones de la sintonización o anularla. Para ello seleccione el programa en la Guía o en la Lista Para Hacer (presione el botón LIST); después resalte y seleccione *Autosintonía* en la pantalla en el menú a la izquierda y siga las instrucciones en pantalla para modificar las opciones o anular la autosintonía del programa.

Puede cambiar las siguientes opciones de la autosintonía:

- Puede cambiar, para todos los programas, la hora de inicio y la hora de finalización de la autosintonía (por ejemplo, iniciar la autosintonía 1 minuto antes de la hora de inicio del programa y finalizarla 5 minutos después de la hora de finalización del programa).
- Si se trata de programas de múltiples episodios, se puede seleccionar la autosintonía de los estrenos y de las repeticiones, o solamente de los estrenos.

Videograbadoras (VCR)

Para grabar programas en su videograbadora, asegúrese de haber interconectado correctamente su videograbadora y su receptor de DIRECTV®; después paute su videograbadora para que grabe simultáneamente con la autosintonía del receptor, y ya está listo. Consulte la guía de usuario de su videograbadora para aprender a hacer grabaciones y a configurarla para grabar programas.

Pay Per View (PPV)

Las películas más recientes, 24 horas al día

¡Ya no tiene que salir de su casa para ver las mejores y más exitosas películas, y los eventos especiales! Películas recientes de gran éxito, y eventos deportivos, de comedia y otros están disponibles 24 horas al día en PPV de DIRECTV®. En la Guía encontrará los canales PPV, en el grupo de los números 400, y los avances en el canal 100.

Vaya a un canal PPV, o resalte un canal PPV y presione el botón INFO en el control remoto. Seleccione una opción de compra y siga las instrucciones en pantalla. Se mostrará un recordatorio en pantalla unos minutos antes de que se inicie el programa o evento PPV.

Puede anular su pedido de programa o evento PPV sin importar el motivo, siempre que no haya visto el programa. Presione el botón LIST para mostrar la Lista Para Hacer. Resalte *Comprar* en el menú a la izquierda y presione el botón SELECT del control remoto. Seleccione el programa que desea y siga las instrucciones en pantalla.



CONSEJO

También puede hacer sus pedidos de películas y eventos PPV de DIRECTV® a través de directvla.com, y también por teléfono. Tenga presente que los pedidos por teléfono tienen un costo adicional.

El Menú Fácil

Capítulo 3

29 Uso del Menú Fácil

29 Configuración

32 Audio

33 Categorías

33 Pay Per View

34 Búsqueda por

35 Fecha y hora

35 Favoritos

36 Mensajes

37 Control familiar

Uso del Menú Fácil



Para un acceso directo a las funciones de su sistema DIRECTV®, presione el botón MENU del control remoto. Se mostrará el Menú Fácil, en el que puede utilizar los botones de las flechas ARRIBA y ABAJO para resaltar el elemento de menú que desee, y luego presionar SELECT para tener acceso a dicho elemento. Algunos elementos de menús mostrarán un menú secundario, otros lo llevarán directamente a una nueva pantalla. Para salir del Menú Fácil, presione de nuevo el botón MENU.

Configuración



Al seleccionar *Configuración* en el Menú Fácil se mostrará un menú secundario que incluye elementos que permiten personalizar, ajustar y llevar el registro del disfrute de su sistema DIRECTV®.

Configuración del sistema

El elemento *Config. de sistema* del Menú Fácil muestra la pantalla de configuración del sistema, a través de la cual se tiene acceso a las pantallas Info y prueba, Satélite, Control, Audio, Pantalla, Tarjeta y Reinicio.

Info y prueba

La opción "Info del sistema" le permite ver la información actual del sistema. La opción "Prueba del sistema" permite ejecutar una prueba del sintonizador, de la tarjeta de acceso y de la identificación del receptor.

Satélite

Esta opción es útil si su receptor de DIRECTV® recibe ahora una señal más débil, o si necesita reorientar su antena satelital.

Tarjeta de acceso

Siga las instrucciones en pantalla si necesita reemplazar su tarjeta de acceso. Necesitará la tarjeta nueva y también la antigua para finalizar el proceso de reemplazo. (Nota: DIRECTV® suministrará nuevas tarjetas de acceso cuando sea necesario).

Reinicio

El elemento "Reinicio" le permite rearrancar el receptor, reiniciarlo a la configuración de fábrica y también reiniciar todo.



Programador

Esta función le muestra la lista de todos los programas pautados para la autosintonía o para la compra.

Canales favoritos

Seleccione esta opción para conocer el estado actual de su lista o listas de *Favoritos*, y para hacer los cambios que desee. Vea la página 35 para más información.

Control familiar

Seleccione esta opción para conocer las restricciones actuales del *control familiar*, y para hacer los cambios que desee. Vea la página 37 para más información.

Audio

Algunos programas tienen disponibles pistas alternas de audio (por ejemplo, en otros idiomas o pistas Dolby Digital). *Esta opción sólo se muestra en el Menú Fácil cuando se está viendo un canal de televisión, y sólo si el programa tiene pistas alternas de audio.* Se puede configurar la pista de audio predeterminada, de modo que si algún programa tiene pistas alternas de audio, el receptor reproducirá automáticamente la pista de audio configurada; también se puede cambiar temporalmente la pista de sonido del programa que esté viendo. En ambos casos, presione el botón MENU mientras está viendo un canal de televisión, y después:

Para cambiar la pista de audio predeterminada, resalte y seleccione *Configuración* en el Menú Fácil, resalte y seleccione *Config. de sistema*, después resalte y seleccione *Audio*.

Para cambiar temporalmente la pista de sonido, resalte y seleccione *Audio* en el MENÚ FÁCIL y después resalte y seleccione la pista de sonido de su preferencia. Al terminar el programa o al cambiar de canal el sonido volverá a la configuración predeterminada. Alternativamente se puede presionar el botón Verde y alternar las pistas de audio disponibles.





Categorías

Esta función permite organizar la Guía para que muestre solamente los programas de una categoría en particular, como Películas, Deportes o Noticias.

Para ordenar por categorías, vaya a la Guía y seleccione *Categorías* en el Menú Fácil. Para ordenar con mayor detalle aun, seleccione la categoría que desee y después seleccione una categoría secundaria. Para desplazarse rápidamente a través de las listas ordenadas por categoría, utilice los botones ROJO y VERDE del control remoto, para avanzar o retroceder en incrementos de 90 minutos. Presione el botón GUIDE para regresar a la Guía normal, o el botón EXIT para salir a televisión normal.

Pay Per View (PPV)

Esta opción permite ver la programación Pay Per View de DIRECTV®, ordenada por categorías. Estando en la Guía, presione MENU y después *Pay Per View*. Se mostrarán tres opciones para ordenar la lista. Seleccione *Todo* para mostrar todos los programas y eventos PPV disponibles actualmente. Si selecciona *Películas* se mostrarán solamente las películas disponibles. Si selecciona *Eventos especiales* se mostrarán solamente los eventos especiales, como encuentros deportivos, especiales de comedia y otros. La Guía se actualizará con los programas de cada una de las categorías.



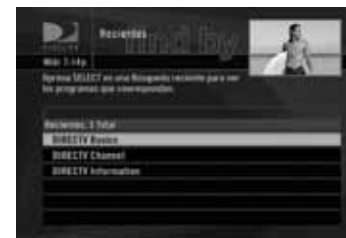
Búsqueda por

¿Quiere encontrar un programa, película o encuentro deportivo en particular, incluyendo los programas o películas en los que actúe su actor favorito, o encuentros deportivos de su equipo favorito? La opción *Búsqueda por* ofrece varias maneras sencillas de encontrar lo que usted quiere ver.

Presione MENU y después seleccione *Búsqueda por*. Puede hacer las búsquedas por *título*, *palabra clave* o por *canal*. La búsqueda será más rápida si la restringe mediante las categorías secundarias; sólo tiene que seguir las instrucciones en pantalla. Una vez que haya encontrado el programa que buscaba, sólo tiene que resaltar y seleccionar el título para ver cuándo darán el programa.

Búsquedas recientes

Si quiere repetir una búsqueda que hizo anteriormente, seleccione *Búsquedas recientes* y después seleccione la búsqueda que desea.



Observación

Tenga en cuenta que al hacer búsquedas mediante "Búsqueda por", en la lista sólo se mostrarán los programas pautados para ser transmitidos en el lapso de la cantidad de días de programación permitida por su receptor.



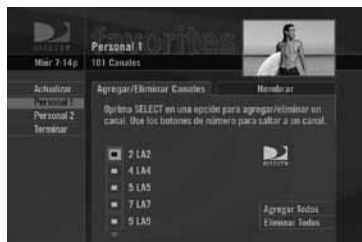
Fecha y hora

Esta opción le ofrece una manera práctica de ver en la Guía la programación de días futuros, sin tener que desplazarse página por página por el horario.

Canales favoritos

La opción *Favoritos* le permite crear una Guía especial personalizada, que muestre solamente los canales que usted elija. De esa manera tendrá un acceso más fácil a los canales que más le gusten, y también podrá hacer grupos, por ejemplo, de los canales de programas para toda la familia.

Cuando está activa una lista de Favoritos, la Guía sólo mostrará los canales que haya elegido — y el receptor sólo irá a los canales de la lista al cambiar de canal con las flechas del botón CHAN/PAGE del control remoto.



Tenga en cuenta que sin importar la lista de favoritos que esté activa, siempre puede ir a cualquier canal mediante los botones de números del control remoto. Las listas de favoritos se pueden modificar o eliminar en todo momento.

Mensajes

Esta función permite leer los mensajes recibidos de DIRECTV®. Presione el botón MENU para mostrar el Menú Fácil, resalte y seleccione *Mensajes*.



Mensajes de DIRECTV®

Esta función permite ver la lista de mensajes de DIRECTV® que esperan por usted. Sólo tiene que resaltar y seleccionar los mensajes que quiera leer; después de leídos podrá conservarlos o eliminarlos. El icono de los mensajes se mostrará en la franja de canales cuando haya mensajes nuevos o no leídos en el buzón de entrada.



Control familiar

El *control familiar* permite a los padres establecer restricciones de quién puede ver qué, y configurar una contraseña para poder ver la programación restringida. Ya sea que las restricciones dependan del contenido de los programas, o que limiten el monto de dinero que se pueda gastar, siempre es posible establecer las restricciones que desee, para toda la familia.

Presione el botón MENU para mostrar el Menú Fácil, resalte *Control familiar*, presione el botón SELECT y después resalte y seleccione *Editar config.*; se mostrará en pantalla el estado del control familiar y las restricciones correspondientes. La opción predeterminada del sistema es “desbloqueado” para todas las categorías.



Clasificación

Esta opción permite establecer los límites de clasificación de las películas y programas:

- 1) Resalte *Clasificación* y presione el botón SELECT.
- 2) Desplácese hacia la derecha y presione el botón SELECT para ir a la pestaña Otros.

Nota: Puede utilizar los botones ROJO y VERDE para alternar entre las pestañas.



Películas

Resalte la pestaña *Películas* y presione el botón SELECT, y después resalte y seleccione el límite de clasificación que quiere imponer. Se mostrarán descripciones breves de las clasificaciones a modo de orientación.

Otros

Para establecer el control familiar de la programación que no esté clasificada — como noticias, deportes y programas clasificados como “Ninguna” — seleccione la pestaña *Otros*.



CONSEJO

Al configurar los límites de clasificación y los bloqueos de canales, al igual que la mayoría de los demás elementos del tipo marcar/desmarcar, al presionar el botón SELECT se alterna la activación y la desactivación de la función.





Bloqueo de canales

En este menú puede bloquear uno o varios canales.

Resalte *Bloqueo de canales* en el menú a la izquierda y presione el botón SELECT, a continuación desplácese hasta la lista de canales, resalte los canales que quiere bloquear (o para mayor rapidez introduzca los números correspondientes) y presione el botón SELECT para bloquearlos. Utilice *Bloquear todos* o *Permitir todos* para ahorrar tiempo si quiere bloquear o desbloquear una gran cantidad de canales.



Límites de gastos

En el menú a la izquierda, resalte *Gastos* y presione el botón SELECT; después establezca el límite de gastos que desee de las compras individuales de PPV. Utilice los botones de números del control remoto para introducir el límite.

Horas

En el menú a la izquierda, resalte *Horas* y presione el botón SELECT para establecer el horario en el que se puede ver televisión. Puede configurar el horario con base en “Noches de escuela” y “Noches de fin de semana”—Lunes-Jueves, Viernes-Sábado, y Domingo.

Proceda ahora a activar los bloqueos

Una vez que haya establecido las configuraciones deseadas, resalte *Bloquear* en el menú a la izquierda y presione el botón SELECT. Se mostrará la pantalla de creación de la contraseña (la contraseña deberá ser lo suficientemente sencilla para que sea fácil de recordar, ¡y lo suficientemente difícil para que los pequeños no la adivinen!). La contraseña le permitirá ver la programación restringida, y hacer ajustes de las restricciones en el futuro.

Se mostrará un mensaje en pantalla cuando alguien intente ir a un canal o programa que esté restringido, y también cuando se intente pagar o ver programas PPV más allá de las restricciones establecidas. No se podrá continuar si no se introduce la contraseña. La contraseña permite ir fácilmente más allá de las restricciones establecidas.

¡Déjame ver...!

El desbloqueo temporal o permanente de las restricciones es muy sencillo. Para desbloquear temporalmente un programa dado:

- 1) Cuando algún control esté activado, se mostrará la opción *Desbloquear* al intentar ir a un programa que esté restringido.
- 2) Resalte *Desbloquear*, haga clic en el botón SELECT e introduzca la contraseña.



CONSEJO

El icono del control familiar en la franja de canales indica si el receptor está bloqueado, desbloqueado temporalmente o desbloqueado.



Desbloqueado



Desbloqueado
temporalmente



Bloqueado

Para opciones adicionales de desbloqueo:

- 1) Presione MENU, después resalte *Control familiar* y presione el botón SELECT.
- 2) Se mostrarán varias opciones para la eliminación temporal o permanente de las restricciones. Seleccione una opción e introduzca la contraseña.

Tome en cuenta lo siguiente: si está activo el control familiar y se desactiva temporalmente, al apagar y encender el receptor se volverán a activar las restricciones. Si alguien introduce contraseñas incorrectas para intentar desactivar las restricciones, se incrementará gradualmente el lapso de tiempo que hay que esperar entre un intento y otro, como un mecanismo de protección.

Para cambiar la contraseña (en todo momento):

- 1) Presione el botón MENU, resalte *Control familiar* y presione el botón SELECT, luego *Editar config.*
- 2) Desplácese hasta *Contraseña* y presione SELECT.
- 3) Introduzca la contraseña actual y luego introduzca dos veces la nueva.

Información adicional

Capítulo 4

- 43** Diagnóstico de fallas
- 52** Información de la FCC estadounidense para los clientes
- 55** Códigos de configuración del control remoto
- 57** Índice
- 61** Información de referencia acerca de los iconos



CONSEJO

Podrá encontrar ayuda adicional
de diagnóstico de fallas en
directvla.com.

Diagnóstico de fallas

Muchos problemas se pueden resolver con tan sólo reiniciar el receptor de DIRECTV®. Si se congela la imagen, se congela el sonido o se muestra una pantalla en blanco, o si el sistema no responde a los botones del panel delantero del receptor ni a los del control remoto, intente las siguientes acciones:

- ▶ Presione el botón RESET de color rojo en el panel trasero del receptor de DIRECTV®, y luego espere que reciba la información de la Guía de Programación.
- ▶ Si el problema persiste, pruebe a desenchufar el cable eléctrico del receptor de DIRECTV® y espere 15 segundos antes de volverlo a enchufar.
- ▶ La ejecución de la Prueba del sistema (instrucciones más adelante en esta sección) también puede ser útil para diagnosticar y resolver muchos problemas usuales.

Actualizaciones del sistema

Su receptor de DIRECTV® puede recibir actualizaciones y modificaciones de algunas de sus características y funciones. Dichas actualizaciones se producen automáticamente, generalmente en momentos en los que sea probable que el receptor no se esté utilizando. Si está utilizando el receptor al momento de recibir una actualización o modificación, es probable que se produzca una interrupción de la recepción durante un minuto o dos. La recepción deberá volver a la normalidad una vez que finalice la actualización. El receptor debe estar conectado a la fuente de electricidad para poder recibir las actualizaciones. Nunca interrumpa la alimentación de electricidad al receptor mientras haya una actualización en curso. Consulte el menú de actualizaciones a fin de conocer el cronograma de actualizaciones y modificaciones previstas por DIRECTV®.

Problemas en el receptor de DIRECTV® o en el televisor

La barra de progreso se congela durante la adquisición de datos del satélite

Eso es normal. La barra de progreso llega al final después de dos minutos.

Imagen incorrecta, pantalla azul, ruido de video o imagen en negro o en blanco

Los receptores de DIRECTV® y la mayoría de los televisores y videgrabadoras permiten alternar entre diversas fuentes de video. Si en el televisor no se muestra la fuente que usted piensa que debería mostrarse, pruebe con los siguientes botones a fin de alternar entre las diversas fuentes:

- ▶ Presione el botón TV/VCR del control remoto o del panel delantero de la videgrabadora.
- ▶ Presione el botón TV INPUT del control remoto del receptor de DIRECTV®.
- ▶ Si el problema persiste, apague todos los equipos que estén conectados al televisor o a la videgrabadora, espere unos minutos y vuelva a encender el receptor de DIRECTV®.

El receptor de DIRECTV® no se enciende

- ▶ Compruebe que los cables eléctricos de CC y de CA de la fuente de potencia (transformador) estén conectados al receptor de DIRECTV® y al tomacorriente de pared respectivamente.
- ▶ Enchufe otro equipo en el tomacorriente de pared (o en el cable de extensión/tomas múltiples) a fin de comprobar que haya electricidad presente.
- ▶ Compruebe que el control remoto se encuentre en el modo DIRECTV®, y presione el botón ON del grupo POWER.
- ▶ Presione el botón ON del grupo POWER, y vuélvalo a presionar.
- ▶ Inspeccione las baterías del control remoto.
- ▶ Asegúrese de apuntar el control remoto al sensor infrarrojo del receptor, y que la parte delantera del receptor no esté bloqueada.
- ▶ Desenchufe el receptor. Espere cinco minutos. Vuélvalo a enchufar.

El receptor se apaga por sí solo

- ▶ El circuito electrónico de protección podría haberse activado debido a una sobretensión. Espere 30 segundos y enciéndalo de nuevo.
- ▶ Desenchufe el receptor de DIRECTV® durante unos minutos y vuélvalo a enchufar. Si lo anterior ocurre con frecuencia, el voltaje de su residencia podría tener un nivel anormalmente alto o bajo.
- ▶ Estudie el uso de un protector externo contra sobretensiones o de un acondicionador de la electricidad.
- ▶ Si su televisor se apaga por sí solo, *y otras lámparas y electrodomésticos de su residencia también se apagan*, podría haberse activado un ruptor de circuito, o haber ocurrido una interrupción del suministro eléctrico.
- ▶ Consulte a un electricista si el problema ocurre con frecuencia o si es grave, en particular si también se ven afectados otros electrodomésticos y equipos electrónicos.

El receptor de DIRECTV® se enciende o cambia de canal de manera imprevista

- ▶ Podría haberse activado una autosintonía. Vea la página 25.
- ▶ Podría haberse activado el temporizador del televisor.
- ▶ Estudie el manual de usuario de su televisor.

Pantalla en blanco

- ▶ Compruebe que todos los componentes interconectados a las entradas del televisor estén encendidos.
- ▶ Pruebe con un canal distinto.

- ▶ El receptor de DIRECTV® podría estar mal conectado al televisor. Estudie la sección *Interconexiones correctas* a fin de conocer las instrucciones para la interconexión del receptor satelital.
- ▶ Presione el botón TV INPUT (entradas del televisor) del control remoto a fin de comprobar que en el televisor esté seleccionada la entrada a la que está conectado el receptor de DIRECTV®.
- ▶ Presione el botón de encendido/apagado en el panel delantero del receptor de DIRECTV®.
- ▶ Presione el botón RESET (reinicio) de color rojo en el panel delantero del receptor de DIRECTV®.

Pérdida temporal de la señal del satélite, o mensaje en pantalla que indica que se está buscando la señal del satélite

- ▶ Su sistema de televisión satelital podría estar siendo afectado por la *atenuación pluvial*, una pérdida temporal de la señal del satélite debido a nubes muy cargadas o lluvias muy fuertes. La atenuación pluvial generalmente dura poco, tanto como persistan las condiciones de nubes muy cargadas o lluvias muy fuertes.
- ▶ La antena satelital podría estar bloqueada. Compruebe que no haya ninguna obstrucción en la antena.

Pérdida parcial de la programación/canales ausentes de la Guía, o canales presentes en la Guía pero que no se pueden sintonizar

- ▶ La antena satelital podría estar mal configurada. Determine el tipo de antena configurado en las preferencias del receptor, y modifíquelo de ser necesario. Presione el botón MENU del control remoto, resalte *Configuración*, presione el botón SELECT y luego resalte y seleccione *Config. de sistema*. En el siguiente menú, resalte *Satélite*, presione el botón SELECT y luego resalte y seleccione *Repetir configuración del satélite*. Siga los pasos indicados en pantalla.
- ▶ Los canales pudieran no estar incluidos en la lista de *Favoritos* que está activa en ese momento. Presione el botón MENU del control remoto, resalte *Favoritos* y presione el botón SELECT, y luego resalte y seleccione *Todos los canales*, o introduzca manualmente el número del canal.

El video y el sonido están des-sincronizados.

- ▶ Intente cambiar a un canal distinto.
- ▶ Presione LIST y después EXIT en el control remoto.
- ▶ Si ninguna de las acciones anteriores resuelve el problema, reinicie el receptor de DIRECTV®. Presione MENU, resalte *Configuración* y presione el botón SELECT, y luego resalte y seleccione *Config. de sistema*. Resalte y seleccione el elemento *Reinicio* en el menú a la izquierda, y siga las instrucciones en pantalla.

El receptor de DIRECTV® está “congelado” en un cuadro de una imagen de televisión.

- ▶ Si está sintonizado un canal PPV, es posible que haya terminado el segmento gratuito del programa. Debe comprar el programa para poder verlo.
- ▶ Sin ninguna de las acciones anteriores funciona, reinicie el receptor de DIRECTV®. Presione MENU, resalte *Configuración* y presione el botón SELECT, y luego resalte y seleccione *Config. de sistema*. Resalte y seleccione el elemento *Reinicio* en el menú a la izquierda, y siga las instrucciones en pantalla.

Problemas del control remoto

Problemas con el control remoto

- ▶ Compruebe que no haya ningún objeto entre el control remoto y el sensor infrarrojo del receptor.
- ▶ Compruebe que el control remoto se encuentre en el modo DIRECTV®. Deslice el interruptor de modo a la posición DIRECTV® para que pueda controlar el receptor de DIRECTV®.
- ▶ Inspeccione las baterías del control remoto. Podrían estar gastadas, descargadas o mal colocadas. Utilice otras baterías a modo de prueba.
- ▶ Si introduce el número de un canal, y el número tiene menos de cuatro dígitos, el receptor podría esperar dos segundos antes de ir al canal. Presione ENTER después de introducir el número del canal para ir de inmediato al canal..

El indicador del control remoto se enciende de manera intermitente.

Las baterías del control remoto están débiles y se deben reemplazar pronto. (Tenga en cuenta que al reemplazar las baterías podría ser necesario volver a programar el control remoto a fin de controlar los dispositivos distintos del receptor).

Ajuste fino de la señal

Si usted mismo instaló su antena satelital, puede que ya haya utilizado la *Configuración guiada* para encontrar las coordenadas de orientación de la antena, para recibir y afinar la señal y para ejecutar una prueba del sistema. Si necesita ejecutar de nuevo la *Configuración guiada*, seleccione *Configuración* en el Menú Fácil y luego resalte y seleccione *Configuración guiada*. A continuación, resalte *Satélite* y presione el botón SELECT, después resalte y seleccione *Repetir la configuración del satélite*.

Ejecución de la Prueba del sistema

La Prueba del sistema permite ejecutar una comprobación básica de diagnóstico de su receptor de DIRECTV®. Ejecute la prueba del sistema si está experimentando algún problema con su receptor. La prueba también permite conocer los números de identificación de la tarjeta de acceso y del receptor, y también iniciar procedimientos de diagnóstico de su receptor de DIRECTV®.

Compruebe primero que:

- ▶ Todas las interconexiones — enchufes, cables, etc. — estén bien hechas (vea el capítulo 1, *Introducción*, para más información)
- ▶ El control remoto tenga baterías y que estén en buen estado
- ▶ La tarjeta de acceso esté instalada en el receptor de DIRECTV®.

Siga los pasos a continuación a fin de ejecutar la prueba de diagnóstico del sistema de su receptor de DIRECTV®.

- 1) Encienda el televisor y el receptor de DIRECTV®.
- 2) Deslice el interruptor de modo a la posición DIRECTV® para controlar el receptor con el control remoto, y después presione MENU para que se muestre en pantalla el Menú Fácil.

- 3) Seleccione *Configuración*.
- 4) Resalte y seleccione *Config. de sistema*, y luego *Info y prueba*.
- 5) Resalte la pestaña *Prueba del sistema*, y después resalte *Ejecutar prueba* y presione el botón SELECT.
- 6) Si su sistema no pasa la prueba del sistema, inspeccione los siguientes aspectos de problemas potenciales: cables, orientación de la antena satelital y la tarjeta de acceso.
- 7) Si el problema continúa, llame al departamento de servicio al cliente de DIRECTV®.

Ejecute varias veces la prueba del sistema antes de concluir que existe un problema.

Fluctuaciones ocasionales en las señales satelitales pueden dar lecturas falsas temporales.

FCC estadounidense, información para los clientes

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de las normas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) este dispositivo no debe causar interferencias nocivas, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluyendo las interferencias que podrían causar una operación incorrecta.

Ente responsable:

DIRECTV®, Inc.

- ▶ Nombre comercial: DIRECTV®
- ▶ Tipo de equipo: receptor satelital DIRECTV®
- ▶ Modelo: L14

Comisión Federal de Comunicaciones estadounidense (FCC): este dispositivo cumple con el Apartado 15 y el Apartado 68 de las normas de la FCC.

Este equipo fue probado y quedó demostrado que cumple con los límites para dispositivos digitales de la Clase B, en conformidad con el Apartado 15 de las normas de la FCC. Dichos límites se establecieron a fin de brindar protección contra interferencias nocivas en instalaciones residenciales.

Este equipo emite, utiliza y podría irradiar energía de radiofrecuencias, y podría causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio si no se instala y utiliza en conformidad con las instrucciones. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en algunas instalaciones en particular. Si este equipo llegara a causar interferencias nocivas a la recepción de radio y/o televisión, lo que se puede determinar al activar y desactivar la alimentación de electricidad al equipo, se insta al usuario a que intente corregir la interferencia mediante uno o varios de los siguientes métodos:

- ▶ Cambiar la orientación y/o la posición de la antena satelital.
- ▶ Aumentar la distancia entre el equipo afectado y el receptor de DIRECTV®.
- ▶ Conectar el equipo afectado a un tomacorriente que pertenezca a un circuito distinto del circuito eléctrico al que está conectado el receptor de DIRECTV®.
- ▶ Pedir ayuda al concesionario o a un técnico experimentado de radio y televisión.
- ▶ PRECAUCIÓN: todo cambio o modificación que no haya sido aprobado de manera expresa por el fabricante responsable de la conformidad podría anular el derecho del usuario de utilizar el equipo.

El usuario podría encontrar útil el folleto indicado a continuación, publicado por la Comisión Federal de Comunicaciones: “How to Identify and Resolve Radio and TV Interference Problems” (Identificación y solución de problemas de interferencia de radio y televisión). El folleto está disponible de la Oficina

de Publicaciones del Gobierno Estadounidense (U.S. Government Printing Office), Washington, DC. Para cumplir con los requerimientos de la FCC, a este dispositivo sólo se le pueden interconectar componentes periféricos (dispositivos de computación de entrada/salida, terminales, impresoras, etc.) que cuenten con la certificación de los límites de la Clase B. La operación de este equipo en conjunto con equipos periféricos que no cuenten con la certificación antes mencionada probablemente cause interferencias a la recepción de radio y televisión. A fin de satisfacer los requerimientos de la FCC, se debe utilizar cables blindados en la interconexión del dispositivo a computadoras personales, equipos periféricos y a otros dispositivos que cuenten con la certificación de la Clase B.

Este equipo cumple con el Apartado 68 de las normas de la FCC y los requerimientos adoptados por la ACTA.

En la parte trasera de este equipo se encuentra una etiqueta que incluye un identificador del producto, en el formato US:AAAEQ##TXXXX.

NUNCA INTENTE DESARMAR ESTE EQUIPO. No contiene ningún componente que pueda ser reparado o mantenido por el usuario.

Recomendamos la instalación de un protector contra sobretensiones en la alimentación de CA a la que esté conectado este equipo. Las compañías telefónicas informan que las sobretensiones en la electricidad, causadas usualmente por descargas eléctricas atmosféricas, son muy destructivas para los equipos de los clientes conectados a fuentes de electricidad CA.

Códigos de configuración del control remoto

Admiral	10093, 10463	GOLDSTAR	10001, 10002, 10019, 10030, 10032, 10106, 10178, 10409, 11926, 21237
Aiwa	10701		
AOC	10003, 10019, 10030, 10052, 10137, 10185, 11365	Grundig	10037, 10070, 10195, 10535, 10672
Audinac	10180, 10391	Harley Davidson	10043, 10179, 11904, 20000
BenQ	11032, 11212, 11315	Hewlett Packard	11088, 11089, 11101, 11494, 11502, 11642,
Blue Sky	10556, 11254		
CCE	10037, 10217, 10329	HITACHI	10016, 10032, 10038, 10056, 10095, 10097, 10105, 10145, 10151, 10173, 10227, 10279, 10409, 10413, 10577, 10583, 10797, 11045, 11145, 11345, 11445, 11904, 11960, 20000, 21247
Citizen	10030, 10039, 10046, 10056, 10060, 10092, 10186, 10280, 11928, 11935, 20695, 21278		
Crown Mustang	10672	Hypson	10264
CyberHome	10794	Hyundai	10849, 11219, 11294
DAEWOO	10019, 10039, 10066, 10067, 10091, 10092, 10451, 10623, 10661, 10672, 11661, 11928, 20637, 21278	Jensen	10050, 10761, 10815, 10817, 11299, 11933, 21016
Emerson	10019, 10038, 10039, 10154, 10158, 10171, 10177, 10178, 10179, 10180, 10181, 10182, 10183, 10185, 10236, 10270, 10280, 10282, 10463, 10623, 11394, 11911, 11928, 11929, 11944, 11963, 20002, 20479, 20593, 20675, 21268, 21278, 21479	JVC	10036, 10053, 10069, 10094, 10160, 10169, 10182, 10463, 10731, 11253, 11302, 11923
Fisher	10154, 10159, 10208	Ken Brown	11321
Fujitsu	10179, 10186, 10683, 10809, 10853, 10021, 10027, 10029, 10047, 10051, 10055, 10135, 10138, 10174, 10178, 10251, 10279, 10282, 10451, 10747, 11347, 11447, 11917, 11919, 11922, 20240, 20807, 21035, 21060	LG	10030, 10056, 10178, 10442, 10700, 10823, 10829, 10856, 11178, 11265, 11325, 11423, 11758, 11993, 21037, 21526
GE		Magnavox	10020, 10024, 10028, 10030, 10036, 10054, 10096, 10179, 10186, 10187, 10230, 10386, 10706, 10802, 11198, 11254, 11365, 11454, 11525, 11904, 11931, 11944, 11963, 11990, 20000, 20593, 21268, 21472, 21781
		Matsui	10208

MGA	10019, 10030, 10150, 10155, 10178, 20240	SAMSUNG	10019, 10030, 10032, 10037, 10056, 10060, 10178, 10264, 10329, 10408, 10427, 10482, 10618, 10702, 10766, 10812, 10814, 11060, 11249, 11312, 11395, 11575, 11903, 11959, 20432, 20899, 21014
Mitsubishi	10014, 10019, 10093, 10098, 10150, 10155, 10178, 10331, 10358, 10836, 10868, 11151, 11250, 11392, 11522, 11550, 11917, 20807	SANYO	10088, 10107, 10146, 10154, 10159, 10208, 10232, 10339, 10484, 10799, 10893, 11142, 20240
Olevia	11144, 11240, 11331, 11610	SHARP	10039, 10093, 10153, 10157, 10165, 10220, 10281, 10386, 10398, 10491, 10688, 10689, 10818, 10851, 11393, 11602, 11917
Optimus	10154, 10166, 10250, 10650, 21062, 20593, 21162, 21262	SONY	10000, 10010, 10011, 10080, 10111, 10273, 10353, 10505, 10810, 10834, 11100, 11317, 11685, 11904, 11925, 20000, 21232
PANASONIC	10051, 10055, 10162, 10226, 10250, 10338, 10375, 10650, 11291, 11310, 11410, 11480, 11510, 11919, 11941, 11946, 11947, 20162, 21035, 21162, 21262, 21490	Telefunken	10005, 10056, 10074, 10702
Philco	10019, 10020, 10028, 10030, 10054, 10096, 10145, 10302, 10463, 10786, 11029, 11661, 11911, 20479	Toshiba	10036, 10060, 10070, 10093, 10149, 10154, 10156, 10650, 10822, 10832, 10845, 11156, 11164, 11256, 11265, 11306, 11325, 11343, 11356, 11369, 11524, 11635, 11656, 11704, 11918, 11935, 11936, 11945, 12006, 20695, 20845, 21145
PHILIPS	10012, 10013, 10037, 10054, 10556, 10690, 11154, 11454, 11483, 11961, 20854, 21260	Vizio	10864, 10885, 11499, 11756, 11758
Pioneer	10038, 10166, 10172, 10679, 10866, 11260, 11398	White Westinghouse	10463, 10623, 20637
Proview	10835, 11401, 11498	Yamaha	10019, 10030, 10769, 10797, 10833, 10839, 11526
RCA	10018, 10019, 10029, 10038, 10047, 10060, 10090, 10135, 10174, 10278, 10618, 10679, 10747, 11047, 11147, 11247, 11347, 11447, 11547, 11917, 11919, 11922, 11948, 11953, 11958, 12002, 20240, 20807, 21013, 21022, 21035, 21060, 21193	ZENITH	10016, 10017, 10092, 10178, 10463, 11265, 11904, 11911, 11929, 20000, 20479, 20637, 21479

Índice

A

Ajuste fino de la señal 50
Adquisición de datos del satélite 16, 44
Antena, coordenadas de
orientación 50
Audio (opciones) 22, 32
Idioma 32
Autosintonía vii, 25, 31, 46, 61

B

Baterías vii, 3, 45, 49
Bloqueo 17, 18, 22, 40, 62
Bloqueo de canales 38, 39
Bloqueo del sistema 39
Botones 44
Búsqueda por 34, 61
Búsquedas 17, 23, 33, 34, 47
Búsquedas recientes 34

C

Cables iv, 3, 5, 9, 13, 44, 50, 54

Canal que se estaba viendo
anteriormente 21
Categorías 23, 33
Clasificación 38
Clasificación de programas de
televisión 38
Códigos de configuración
(control remoto) 55
Códigos del control remoto 55
Configuración 15, 16, 29, 32, 48, 50, 51
Configuración del satélite 29, 50
Configuración del sistema 9, 15, 17,
29, 32, 47, 48, 51
Configuración guiada 15, 50
Contraseña 37, 40, 41
Control familiar 22, 31, 37, 40, 41, 62
bloqueo de canales 38, 39
desbloqueo 22, 37, 40, 41, 62
límite de gasto 39
Control remoto vi, vii, 3, 6, 11, 15, 16,
17, 21, 22, 24, 29, 33, 35, 36, 39,
43, 44, 45, 47, 48, 49, 50, 55, 61
Controles interactivos vi

D

Desbloqueo de un programa
específico 40
Desbloqueo temporal 22, 40, 41, 62
Diagnóstico de fallas 43
DIRECTV®, modo vii, 45, 49
DIRECTV®, problemas del receptor
43

E

Enchufes iv, 5, 8, 9, 11, 46, 50
EXIT, botón vi, vii, 33, 48

F

Favoritos 22, 24, 25, 31, 35, 48
FCC estadounidense, información
para los clientes 52
Date & Time 22, 24, 35
FLECHAS. botones de vi, vii, 6, 15, 24
Franja de canales 22, 37, 40

G

Guía vi, vii, 21, 23, 26, 27, 33, 43, 48, 61
 Guía de programas vii, 16, 23, 43, 44
 GUIDE, botón vii, 24, 33

I

Idioma 15, 32
 Idioma del audio 32
 INFO, botón vii, 22, 24, 25, 27
 Interconexiones 3, 5, 9, 10, 13, 47, 50

L

Límite de gastos 39
 Lista de canales 39
 Lista Por Hacer vii, 26, 27

M

Mensajes 6, 22, 36, 37, 62
 Menú fácil vii, 29, 50
 MENU, botón vii, 11, 15, 16, 24, 29, 32, 33, 34, 36, 37, 41, 48, 50
 Modo, interruptor de vi, 15, 17, 18, 19, 21, 49

P

Panel trasero iv, 8, 9, 12
 Pay Per View 2, 23, 27, 33, 48, 61
 Pedidos 23, 27, 31, 39, 61
 Películas, clasificación 38
 Programa, información detallada 22
 Programación 2, 4, 10, 16, 17, 19, 21, 34, 37, 38, 48, 60
 Programador 31, 61
 Prueba del sistema 15, 43, 50, 51

R

Receptor, panel trasero iv, 8, 9, 12
 Reinicio 30, 48
 RESET, botón 8, 19, 29, 30, 43, 47, 48

S

SILENCIO, botón vi, 17, 18, 19, 21
 Sintonizar un programa vii, 49
 Sobretensiones i, iv, 46, 54

T

Tarjeta de acceso iv, 3, 4, 6, 7, 11, 29, 50
 Temporizador 46

V

Veces (transmisión de programas) 23

La programación de DIRECTV® se vende por separado. LA ACTIVACIÓN DE LA PROGRAMACIÓN PODRÍA ESTAR SUJETA A UNA APROBACIÓN CREDITICIA, Y ES INDISPENSABLE UNA DIRECCIÓN VÁLIDA DE SERVICIO, UNA TARJETA DE IDENTIFICACIÓN Y/O UNA TARJETA DE CRÉDITO DE LAS MÁS CONOCIDAS. PODRÍA SER NECESARIO UN DEPÓSITO O UN PAGO POR ADELANTADO. La programación está sujeta a cambios. La programación de DIRECTV® se vende por separado, y es independiente de la compra de equipos de sistemas DIRECTV®. Para poder utilizar los equipos de sistemas DIRECTV® es necesaria una suscripción a un paquete de programación. Llame hoy mismo a DIRECTV® para activar su programación DIRECTV®.

©2010 DIRECTV, Inc. DIRECTV y el logotipo de diseño de ciclón son marcas registradas de The DIRECTV Group, Inc.

Debido a restricciones impuestas por los propietarios de los derechos de autor, algunos programas podrían incluir mecanismos de protección del contenido que pudieran restringir la visualización de dichos programas en alta definición y/o la grabación de dichos programas mediante la interconexión y el uso de ciertos tipos de equipos electrónicos para consumidores. Comuníquese con los fabricantes de dichos equipos a fin de obtener información adicional.

Información de referencia acerca de los iconos

Iconos de flechas

-   Indican que la hora de inicio o de finalización de un programa es anterior o posterior a lo que se muestra en la celda de la Guía.
-   Los botones de las flechas IZQUIERDA y DERECHA del control remoto se utilizan para funciones especiales.
-   Indica que el objeto en pantalla contiene información adicional hacia arriba o hacia abajo de la ventana visible.
-   Los botones de las flechas ARRIBA y ABAJO en el panel delantero del receptor se utilizan para funciones especiales.

Iconos del Programador

-  Indica que está configurada una autosintonía para un programa futuro, o que el programa presente fue sintonizado automáticamente.
-  Indica que está configurada una autosintonía para todos los episodios de un programa que se transmite de manera continuada.
-  Indica que una configuración de autosintonía de un programa presente o futuro está en conflicto con otro programa pautado.
-  Indica que está configurada una autosintonía para los programas de una lista de "Búsqueda por".
-  Indica que fue pautada la adquisición de un programa PPV presente o futuro.

Otros iconos

-  Indica que el programa tiene una o más pistas alternas de audio.
-  Indica que el programa no tiene pistas alternas de audio.
-  Indica que hay uno o más mensajes nuevos en el buzón de entrada.
-  Indica que no hay mensajes nuevos en el buzón de entrada.
-  Indica que los límites del control familiar actualmente están “bloqueados”.
-  Indica que los límites del control familiar están temporalmente desbloqueados.
-  Indica que no hay restricciones impuestas por los límites del control familiar.
-  Indica una clasificación o un canal que está bloqueado mediante el control familiar.
-  Indica que un programa PPV está disponible en forma de una boleta de repetición continua diaria.
-  Indica que el programa se muestra con barras horizontales arriba y abajo.
-  Indica que se produjo una situación de error.

